סדר הלל ומסף לראש חודש בחול Hallel and Musaf for Rosh Chodesh

Hallel and Weekday Musaf Amidah for Rosh Chodesh

Comparable to the

Siddur Tehillat HASHEM NUSACH HA-ARI ZAL

According to the Text of Rabbi Shneur Zalman of Liadi

Compiled and newly typeset by Shmuel Gonzales. The text is comparable with the text of the *Siddur Tehillat Hashem*. It is provided via the Internet as a resource for study and for use for prayer when a Siddur is not immediately available. This text was created with the many people in mind that travel through out the world and find, to their horror, that their Siddur is missing. Now it's accessible for all of us in those emergency situations.

One should not rely only upon this text. A Siddur is not just an order of prayer. It is intended to serve as a text for education in Jewish tradition and the keeping of mitzvot. This text lacks many of those qualities. Thus, one should own a Siddur of their own and study it.

When printed this text is "sheymish", or bearing the Divine Name. On paper it is fit for sacred use and therefore should not be disposed of or destroyed. If you print it, when you are finished it should be taken to a local Orthodox synagogue so that it may be buried in honor, according to Jewish Law.

Version 3.3 - November 2010

* סדר הלל * Hallel

Hallel is said outside of the Land of Israel on certain Festival days. First, the Chazzan says the blessing. There are two versions of the Hallel, one should say the appropriate for that specific day:

The Full Hallel is said on the first two days of Pesach, Shavout, the nine days of Sukkot (including Shemini Atzeret and Simchat Torah). On these days the congregation responds "מָמָ" and then repeats the blessing.

The Hatzi Hallel is said on Rosh Chodesh and on the last six days of Pesach. On these days the congregation responds "אָמֵ", but does not repeat the blessing; as they are covered by the Chazzan's blessing, and are joining in agreement with it.

One should omit the indicated sections when appropriate. It is also important to not be interrupted with unnecessary speech until after the completion of the closing blessing.

Stand while saying Hallel:

בְּרוּך אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶך הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קְּדְשְׁנוּ בְּמִצְוֹתִיו, וְצִנְנוּ לִקְרוֹא אֶת הַהַלֵּל:

(Others respond: "אָמֵן.")

Psalm 113

הַלְּלוּיָה, הַלְלוּ עַבְּהֵי יְיָ, הַלְלוּ אֶת שֵׁם יְיָ: יְהִי שֵׁם יְיָ מְבֹּרְהְ, מֵעַתְּה וְעַד עוֹלְם: מִמִּזְרַח שֶׁמֶשׁ עַד מְבוֹאוֹ, מְהֶלְּל שֵׁם יְיָ: רָם עַל מֵעַתְּה וְעַד עוֹלְם: מִמִּזְרַח שֶׁמֶשׁ עַד מְבוֹאוֹ, מְהֶלְּה שֵׁבְיהִי לְשֶׁבֶת: כָּל גּוֹים יְיָ, עַל הַשְּׁמֵיִם כְּבוֹדוֹ: מִי כַּיִי אֶלהׁינוּ, הַמַּגְּבִּיהִי לְשֶׁבֶּת: הַמַּעְבָּר דְּל, מֵאַשְׁפֹּת יְרִים הַמַּשְׁפִּילי לְרְאוֹת בַּשְּׁמֵיִם וּבְאָרֶץ: מְקִימִי מֵעְבָּר דְּל, מֵאַשְׁפֹּת יְרִים אֶבְיוֹן: לְהוֹשִׁיבִי עִם וְּדִיבִים, עם וְדִיבֵי עַמּוֹ: מוֹשִׁיבִי עֲקֶרֶת הַבַּיִת אֵבְיוֹן שְׁמֵחָה הַלְלוּיָה:

בְּצֵאת ישְׂרָאֵל מִמִּצְרָיִם, בֵּית יַצְלְב מֵעַם לֹעֵז: הַיְתָה יְהוּדְה לְקְדְשׁוֹ יִשְׂרָאֵל מַמְשְׁלוֹתִיו: הַיָּם רָאָה וַיָּנֹס הַיַּרְהֵן יִסֹב לְאָחוֹר: הַנָּם רָאָה וַיָּנֹס הַיַּרְהֵן יִסֹב לְאָחוֹר: הָבְעוֹת כִּבְנֵי צֹאֹן: מֵה לְךְ הַיָּם כִּי תָנוּס, הַיַּרְהֵן תִּסֹב לְאָחוֹר: הֶהָרִים תִּרְקְרוּ כְאֵילִים, וְּבְעוֹת כִּבְנֵי צֹאֹן: מִלְּבְנִי אָרֶוֹ חִוּלִי אָרֶץ מִלְּבְנִי אֶלוֹהַ יַעֲלְב: הַהֹפְּכִי הַצּוּר אֲנֵם מִיִם, חַלְּמִישׁ לְמַעְיְנוֹ מָיִם:

On Rosh Chodesh and the last six days of Pesach omit the following paragraph - Psalms 15:1-11

לא לְנוּ, כִּי לְשִׁמְּך תֵּן כְּבוֹר עַל חַסְּדְּךּ עַל אֲמִתֶּדְּ: לֵא לְנוּ, כִּי לְשִׁמְדּ תֵּן כְּבוֹר עַל חַסְּדְּדְּ עַל אֲמָתֶּדְ: לְמָּה יֹאמְרוּ הַגּּוֹיִם אַיֵּה נָא אֱלֹהֵיהֶם: וֵאלֹהִינוּ בַשְּׁמְיִם כֹּל אֲשֶׁר חָפֵץ עָשָׂה: עֲצַבֵּיהֶם כֶּסֶף וְזָהָב, מַעֲשֵׂה יְדֵי אָדְם: כָּה לְהֶם וְלֹא יִרְאוּ:אָזְנַיִם לְהֶם וְלֹא יִשְׁמְעוּ, אַף לְהֶם וְלֹא יִרְבוֹרוּ, עֵינִים לְהֶם וְלֹא יִרְאוּ:אָזְנַיִם לְהֶם וְלֹא יְהַלֵּכוּ, לֹא יֶהְגּוּ בִּנְרוֹנְם: יְרִיחוּן: יְדִיהֶם וְלֹא יְמִישׁוּן, רַנְּלֵיהֶם וְלֹא יְהַלֵּכוּ, לֹא יֶהְגּוּ בִּנְרוֹנְם: כְּמֹוֹהֶם יִהְיוּ עֹשֵׁיהֶם, כֹּל אֲשֶׁר בֹּמַח בְּהָם: יִשְׂרָאֵל בְּטַח בִּיִי, עָזְרָם וּמְגִנְּם הוּא: יִרְאֵי יְיָ בִּטְחוּ בַיִי, עַזְרָם וּמְגִנְּם הוּא: יִרְאֵי יְיָ בִּטְחוּ בַיִי, עַזְרָם וּמְגִנְם הוּא: יִרְאֵי יְיָ בִּטְחוּ בִיִי, עָזְרָם וּמְגִנְם הוּא:

Psalms 15:12-18

ּיְבֶּרֵנוּ יְבָרֵדְ, יְבָרֵדְ אֶת בֵּית יִשְׂרָאֵל, יְבָרֵדְ אֶת בֵּית אַהַרֹן:
יְבָרֵדְ יִרְאֵי יְיָ, הַקְּטַנִּים עם הַנְּדֹלִים: יֹסֵף יְיָ עֲלֵיכֶם, עֲלֵיכֶם וְעַל
בְּנֵיכֶם: בְּרוּכִים אַתֶּם לַיִי, עֹשֵׂה שָׁמַיִם וְאָרֶץ: הַשְּׁמַיִם, שְׁמַיִם לַיִי,
וְהָאָרֶץ נְתַן לִבְנֵי אָדְם: לֹא הַמֵּתִים יְהַלְלוּ יָה. וְלֹא כָּל יוֹרְדֵי
דוּמָה: וַאֲנַחְנוּ נְבָרֵדְ יָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלְם, הַלְלוּיָה:

On Rosh Chodesh and the last six days of Pesach omit the following paragraph - Psalms 116:1-11

אָהַבְּתָּי. כִּי יִשְׁמַע יְיָ שֶׁת קוֹלִי תַּחֲנוּנְי: כִּי הִשָּה אָזְנוֹ לִי, וּבְיָמֵי שֶׁקְרָא: אֲפָפוּנִי חֶבְּלֵי מָנֶת וּמְצָרֵי שְׁאוֹל מְצָאוּנִי, צָרָה וְיָגוֹן שֶּמְצָא: וּבְשֵׁם יְיָ שֶּקְרָא, אָנָה יְיָ מַלְּטָה נַפְּשִׁי: חַנּוּן יְיָ וְצַדִּיק, וֵאלֹהֵינוּ מְרָתִם: שׁמֵר פְּתָאיִם יְיָ, דַּלּוֹתִי וְלִי יְהוֹשִׁיעֵ: שׁוּבִי נַפְשִׁי לִמְנוּחְיְכִי, כִּי חַלַּצְתְּ נַפְשִׁי מִפְּנֶת, שֶׁת עֵינִי מִן דִּמְעָה שֶׁת כֵּי יְיָ בְּשַׁרְצוֹת הַחַיִּים: הָאֶמַנְתִּי כִּי אֲדַבֵּר, רַגְלִי מִנֶּהִי: אֶנְי אָמַרְתִּי בְחָפְּזִי, כָּל הָאָרָם כֹּזֵב:

Psalms 116:12-19

בְּהַ אָשִׁיב יְיָ כָּל תַּגְמוּלוּהִי עָלְי: כּוֹס יְשׁוּעוֹת אֶשְׂא, וּבְשֵׁם יְיָ אֶּקְרָא: נְדָרֵי לַיִּי אֲשַׁלֵם, נָגְדָּה נָּא לְכָל עַמּוֹ: יָקְר בְּעִינִי יְיָ הַמְּוְתָה לַחֲסִידִיו: אָנָּה יְיָ כִּי אֲנִי עַבְדֶּךְ, אֲנִי עַבְדְּדְ בֶּן אֲמָתֶךְ, פִּתַחְתָּ לְמוֹסֵרִי: לְךְ אֶזְבַח זֶבַח תּוֹדָה, וּבְשֵׁם יְיָ אֶקְרָא: נְדְרֵי לַיִּי אֲשַׁלֵם, נָנְּדָה נָּא לְכָל עַמּוֹ: בְּחַצְרוֹת בֵּית יְיָ בְּתוֹכֵכִי יְרוּשְׁלִיִם. הַלְלוּיָה:

Psalms 117

הַלְּלוּ אֶת יְיָ כָּל גּוֹיִם, שַׁבְּחוּהוּ כָּל הָאָמִּים: כִּי נְבַר עְלֵינוּ חַסְרּוֹ וָאָמֶת יְיָ לְעוֹלָם, הַלְלוּיָה:

Psalm 118

The following sections is composed of four verses, in bold. Each of these verses is to be said by the Chazzan, then the congregation is to respond "...וֹבוֹל , the congregation then says the next successive verse in an undertone. However, if one is praying without a minyan, the lines in smaller type should be said. Upon completion of the last three stanzas the Chazzan repeats "הוֹד " where indicated by an asterisk.

כִּי לְעוֹלֶם חַסְּהוֹ:
כִּי לְעוֹלֶם חַסְהוֹ:

:בורוּ לַיִּי כִּי מוֹב - Cong.
בורוּ לַיִּי כִּי מוֹב - Cong.
בוֹבְי כִּי מוֹב - יֹאמַר נְא יִשְׂרָאֵל:
בוֹב - Chazzan - הוֹרוּ לַיִי כִּי מוֹב:
בוֹב - Cong.
בוֹרוּ לַיִּי כִּי מוֹב - Chazzan - יֹאמְרוּ נָא בֵּית אַהְרוֹ:
בית אַהְרוּ לַיִּי כִּי מוֹב:
בוֹב - Cong.
בוֹרוּ לַיִּי כִּי מוֹב - Chazzan - יֹאמְרוּ נָא יִרְאֵי יִי בּי מוֹב:
בוֹב - Chazzan - הוֹרוּ לַיִי כִּי מוֹב - Cong.

מָן הַמָּצַר קָרָאתִי יָה, עָנָנִי בַּמֶּיְרַחַב יָה: יְנָ לִי לֹא אִירָא, מַה יַעֲשֶׂה לִי אָדָם: יְנָ לִי בְּעֹזְרִי, וַאֲנִי אֶרְאָה בְשֹׁנְאִי: מוֹב לַחֲסוֹת בַּיִי, מִבְּטֹחַ בִּנְדִיבִים: כָּל גּוֹיִם סְבָבוּנִי, מְבְּטֹחַ בִּנְיִ כָּי אֲמִילַם: סַבּוּנִי נַם סְבָבוּנִי, בְּשֵׁם יְיָ כִּי אֲמִילַם: סַבּוּנִי בַּם סְבָבוּנִי, בְּשֵׁם יְיָ כִּי אֲמִילַם: סַבּוּנִי כַּבְּרִיִם הּעֲכוּ כְּאֵשׁ קוֹצִים, בְּשֵׁם יְיָ כִּי אֲמִילַם: דְּחֹה דְחִיתִנִי לְּפֵּל, וַיִי עֲזְרָנִי: עָזִי וְזִמְרָת יָה, וַיְהִי לִי לִישׁוּעָה: קוֹל רְנָּה וִישׁוּעָה לִּנְפֹּל, וַיִי עֲזְרָנִי: עָזִי וְזִמְרָת יָה, וַיְמִין יְיָ עשִׁה חָיִל: יְמִין יְיָ רוֹמֵמָה, יְמִין יְיָ עשִׁה חָיִל: יְמִין יְיָ רוֹמֵמָה, יְמִין יְיָ עשִׁה חָיִל: יְמִין יְיָ עשִׁה חָיִל: לִא אָמוּת כִּי אָחְיֶה, וַאֲכַבֵּר מַעְשֵּׁי יָה: יַפֹּר יִפְּרָנִי יָה וְלַפְּנֶת לֵיי שַׁעֲרִי צָּדֶק, אָבֹא בָם אוֹדֶה יָה:זֶה הַשַּׁעַר לַיִי עַדְּיִם יְבאוּ בוֹי:

אוֹדְדְּ כִּי עֲנִיתָנִי, וַתְּהִי לִי לִישׁוּעָה:

- Recite the following twice

אֶבֶן מָאֲסוּ הַבּוֹנִים, הָיְתָה לְרֹאשׁ פִּנְה:

- Recite the following twice

מֵאֵת יְיָ הָיְתָה זּאֹת, הִיא נִפְּלָאת בעינינוּ:

Recite the following twice

זָה הַיּוֹם עָשָׂה יְיָ, נָגִילָה וְנִשׂמְחָה בוֹ:

- Recite the following twice

Each of the the following lines is to be recited by the chazzan, and then repeated responsively by the congregation:

אָבָּא יִי הוֹשִׁיעָה בָּא: אָבָּא יִי הוֹשִׁיעָה בָּא: אָבָּא יִי הַצְּלִיחָה בָּא: אָבָּא יִי הַצְלִיחָה בָּא:

:יָר בַּרַכְנוּכֶם מָבֵּית יְיָ, בַּרַכְנוּכֶם מָבֵּית יְיָ. – Recite the following twice

... אַל יִי נַיָּאֶר לְנוּ, אִסְרוּ חַג בַּעֲבֹתִים, עַד הפוֹנות הַמִּזְבֵּח: – Recite the following twice קרנות הַמִּזְבֵּח:

בּרוֹמְמֶּךָ: – Recite the following twice

:וֹב, כִּי לְעוֹלְם חַסְדּוֹ: – Recite the following twice

יְהַלְּלוּךּ יְיָ אֶלהֵינוּ (עַל) כָּל מַעֲשֶׂיךּ, וַחֲסִידֶידְ צַּדִּיקִים עוֹשֵׂי רְצוֹנֶדְ, וְכָל עַמְּדְ בֵּית יִשְׂרָאֵל, בְּרִנְּה יוֹדוּ וִיבְרְכוּ, וִישַׁבְּחוּ וִיפָּאֲרוּ, וִיבְרִכוּ, וְישַׁבְּחוּ וִיפְאֲרוּ, וִירומְמוּ וְיַעְרִיצוּ, וְיַקְדִישׁוּ וְיַמְלִיכוּ אֶת שִׁמְדְּ מַלְכֵנוּ. כִּי לְדְ טוֹב יִירוֹמְמוּ וְיַבְיִרִיצוּ, וְיַקְדִישׁוּ וְיַמְלִיכוּ אֶת שִׁמְדְ מַלְכֵנוּ. כִּי לְדְ טוֹב לְהוֹדוֹת, וּלְשִׁמְדְ נָאֶה לְזַמֵּר, כִּי מֵעוֹלְם וְעַד עוֹלְם אַתָּה אֵל:

When reciting the **Hatzi Hallel** on Rosh Chodesh and on the last six days of Pesach,the congregation responds "מְבֵּיִ", but does not repeat the blessing; as they are covered by the Chazzan's blessing, and are joining in agreement with it. However, when praying without a minyan, one recites this blessing for themselves:

On Sukkot, on all days except for Shabbat, the Hoshanot should be recited at this point.

One Rosh Chodesh one should repeat the following paragraph three times:

וְאַבְרָהָם זָבֵן בָּא בַּיָּמִים, וַיָּ בֵּרַךְ אֶת אַבְרָהָם בַּכּל:¹ זְבְדְיָה יִשְׁמְרֵנִי, וִיחַיֵּנִי, כֵּן יְהִי רָצוֹן מִלְפָנֶיךָ, אֱלֹהִים חַיִּים וּמֶלֶךְ עוֹלְם אֲשֶׁר בְּיָדְדְ נָפֶשׁ כָּל חִי, אָמֵן:

★ קריש ★ Kaddish

In the presence of a minyan the Chazzan recites Kaddish, as follows. In the following prayer the congregation responds with the phrases in parenthesis:

יְתָנַּדֵל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא. (cong): אָמֵן) בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִּרְעוּתֵה וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵה, וְיַצְמַח בָּרְקָנֵה וִיקְרֵב מְשִׁיחֵה. (cong): אָמֵן) וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵה, וְיַצְמַח בָּרְקָנֵה וִיקְרֵב מְשִׁיחֵה. (בְּעֲנָלְא וּבִזְמַן קְרִיב. בְּחַיֵּיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲנָלְא וּבִזְמַן קְרִיב. וְאִמְרוּ אָמֵן:

(:דְבָּא מְבָרַדְ לְעָלִם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא, יִתְבָּרֵדְ:) אָמֵן. יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַדְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיּא, יִתְבָּרֵדְ:)

יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלֵם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵי, יִתְבָּרֵך, וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְבַּלָּל, שְׁמֵה וְיִתְבַּלָּל, וְיִתְבַּלָּל, וְיִתְבַּלָּל, וְיִתְבַּלָּל, וְיִתְבַּלָּל, וְיִתְבַּלָּל, וְיִתְבַלָּל, וְיִתְבַלָּל, וְשִׁירָתָא, בְּרִיךְ הוּא. (cong): אָמֵן) לְעֵלָּא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, הָאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן: (cong): אָמֵן)

¹ Genesis 24:1

On Channukah, except on Shabbat and Rosh Chodesh, one continues on with the Reading of the Torah. On all other days, the Full-Kaddish is said by continuing below:

תִּתְקַבֵּל צְלוֹתְהוֹן וּבָעוּתְהוֹן דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, קֶדָם אֲבוּהוֹן דִי בִשְׁמַיָּא, וְאִמְרוּ אָמֵן:

יְהֵא שְׁלָמָה רבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים טוֹבִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וִאָּמָרוּ אָמֵן:

Take three steps back, standing in one place one must bow to the right when saying "שַּלוֹם", bow forward when saying "הוֹא", bow to the left when saying "שַלוֹם עַלִינוּ" and bow to the front when saying "שַלוֹם עַלִינוּ"

עשֶׁה שֶׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו הוּא יַצְשֶׂה שֶׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן:

During the Morning Service of Shacharit: one continues on with the Song of the Day.

During the **Evening Service** of **Maariv** during Pesach: On the first night, continue with Alenu; however, if it falls on Friday night which is the Sabbath, continue on with "מְּלְמוֹר" - Psalm 23. On the second night, continue on with The Omer Count.

* מוסף לראש חודש בחול * Weekday Musaf for Rosh Chodesh

The Chazzan says a chapter of Psalms, then recites the Hatzi-Kaddish, as follows. In the following prayer the congregation responds with the phrases in parenthesis:

יְתְנַבְּרֵל וְיִתְקַרֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא. (cong): אָמֵן) בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִּרְעוּתֵה וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתַה, וְיַצְמַח פָּרְקְנֵה וִיקְרֵב מְשִׁיחֵה. (cong): אָמֵן) בְּתַלִיךְ מַלְכוּתֵה, וְיַצְמַח פָּרְקְנֵה וִיקְרֵב מְשִׁיחֵה. בְּעֲנָלָא וּבִזְמַן קָרִיב. בְּתַנִּיכוֹן וּבְחַנֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲנָלָא וּבִזְמַן קָרִיב. וְאִמְרוּ אָמֵן:

(:דְבָּרֵדְ יְהָא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַדְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא, יִתְבָּרֵדְ:) אָמֵן. יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַדְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא,

יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלֵם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵי, יִתְבְּרֵךְ, וְיִשְׁתַבַּח, יְהָא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלָם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵי, וְיִתְבּלָּל, שְׁמֵה וְיִתְבְּמֵּל, וְיִתְרוֹמֵם, וְיִתְנִשֵּׂא, וְיִתְהַבָּר, וְיִתְעַלֶּה, וְיִתְרוֹמֵם, וְיִתְנַשֵּׁא, וְיִתְרוֹמֵם, וְיִתְרוֹמֵם, בּרְרָךְ הוּא. (cong): אָמֵן) לְעֵלָּא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא, הַאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן: (cong): אָמֵן)

* מוסף - עמירה The Musaf Amidah

While reciting the Amidah one should concentrate on the meaning of every word, avoiding all distractions and interruptions. One is required to pray loud enough to hear their own words, though it is not necessary to be audible to others. As one begins the Amidah one takes three steps forward, and then three steps back, which signifies our approaching the Throne of God.

יַּנִיר מִּפְתֵּר מִפְתָּח וּפִּי יַנִּיר מִהַלְּתֵּךְ:²

Patriarchs – אבות

Bend at קורבְּ, bow at הַהְּאָ, and straighten up at ;:

בְּרוּך אַתָּה יִי אֶלהֵינוּ וֵאלהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלהֵי אַבְרָהָם, אֱלהֵי יִצְלְהִי יִצְלְב, הָאֵל הַנְּדוֹל הַנְּבּוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן, נּוֹמֵל יִצְחָק, וֵאלהֵי יַצְלְב, הָאֵל הַנְּדוֹל הַנְּבוֹר וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן, נּוֹמֵל חְסָדִים טוֹבִים, קוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת, וּמֵבִיא גוֹאֵל לְבְנֵי הַבְּיהם לִמַעַן שִׁמוֹ בִּאַהַבְה:

Bend at קוֹם, bow at תְּבֶּׁה, and straighten up at 🚉:

² Psalm 51:17

ָטֶלֶד, עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן. בָּרוּך אַתְּה וְיָ, מְגַן אַבְרָהָם: <u>גבורות - God's Might</u>

אַתָּה נִבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה רַב לְהוֹשִׁיעַ:

Winter, Shmini Atzeret to Pesach:

Summer, Pesach through Sukkot:

מַשִּׁיב הָרוּחַ וּמוֹרִיד הַגָּשֶׁם:

מוֹרִיד הַשָּׁל:

מְכַלְבֵל חַיִּים בְּחֶסֶר, מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵך נוֹפְּלִים, וְרוֹפֵּא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֲמוּנְתוֹ לִישֵׁנֵי עְפָּר. מִי כְמוֹךְ בַעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דוֹמֶה לְךְ, מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יִשׁוּעַה:

ּוְנָאֶמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בָּרוּך אַתָּה יְיָ, מְחַיֵּה הַמֵּתִים:

Kedushah – קרושה

The Kedushah is recited during the Chazzan's repetition of the Amidah. One is to stand with feet together, avoiding any form of interruptions. One should rise upon the toes when saying the words "בָּרוֹשֵׁ, קַרוֹשֵׁ, קַרוֹשֵׁ, also when saying "בָּרוֹךַ" and "בָּרוֹשֵׁ, מָרוֹשֵׁ,

נַקְּדִישָּׁדְ וְנַעֲרִיצָּדְ כְּנֹעֵם שִּׁיחַ סוֹד שַּׂרְפֵּי לְּדֶשׁ הַמְשֵׁלְשִׁים לְדְ קְדָשְׁה, כַּכָּתוּב עַל יַד נְבִיאֶּדְ, וִקָּרָא זֵה אֵל זָה וִאָּמַר:

- Congregation, then chazzan

קרוש, קרוש, קרוש יְיָ צְבָאוֹת, מְלֹא כָל הָאָרֶץ כִּבוֹדוֹ:3 - Congregation, then chazzan

לְעֻמָּתָם מְשַׁבְּחִים וְאוֹמְרִים:

- Chazzan

בָרוּךְ כְּבוֹד וְיָ מִמְּקוֹמוֹ:⁴

- Congregation, then chazzan

³ *Isaiah 6:3*

One is to remain standing until after the chazzan completes the following blessing:

Holiness of God's Name – קדושת השם

אַ**תְּה** קרושׁ וְשִׁמְּדְ קרושׁ, וּקְרוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהַלְּלוּדְ פֶּלָה. בְּרוּדְ אַתָּה יְיָ, הָאֵל הַקָּרוֹשׁ:

Holiness of the Day – קדושת היום

ראשׁי חֶדָשִׁים לְעַמְּּהְ נְתָהָ, זְמֵן כַּפְּרָה לְכָל תּוֹלְדוֹתָם. בִּהְיוֹתָם מַקְרִיבִים לְפָנֶיךְ זִבְחֵי רָצוֹן, וּשְׂעִיתִי חַשְּׁאוֹת לְכַפֵּר בַּעֲדָם, זִכְּרוֹן לְכֻבָּר יִהְיָה, וּתְשׁוּעַת נַפְשָׁם מִיַּד שׁוֹנֵא. מִזְבָּח חְדָשׁ בְּצִיּוֹן תְּכִין, לְכָבְּר רֹאשׁ חוֹדֶשׁ נַעֲלֶה עָלְיוֹ, וּשְׁעִיתִי עִזִּים נַעֲשֶׂה בְרָצוֹן, וּשְׁעִיתִי רֹאשׁ חוֹדֶשׁ נַעֲלֶה עָלְיוֹ, וּשְׁעִיתִי עִזִּים נַעֲשֶׂה בְרָצוֹן, בְּעִירָךְ, הָאֲמוּיִרים לִפְנֵי מִזְבְּחֶךְ, אַהֲבַת עוֹלֶם תְּבִיא לָהֶם, וּבְּיִים בִּית בְּעִירָךְ בְּנִים תִּזְּכּוֹר: וַהֲבִיאֵנוּ לְצִיּוֹן עִירְדְּ בְּרִנְּה, וְלִירוּשָׁלִים בֵּית מִקְּבְישׁךְ בְּשִׁמְחַת עוֹלֶם, וְשָׁם נַעֲשֶׂה לְפָנֶיךְ אֶת מְוֹפְרָבוֹת חוֹבוֹתֵינוּ, מְמִכְּרָם, וְשֶׁם נַעֲשֶׂה לְפָנֶיךְ אֶת מִוֹּפְרִים רְצוֹנֶךְ, כְּמוֹ שֶׁכְתַבְּה מִפִּי רְבוֹנְקְרִיב לְפָנֶיךְ בְּאָבְרָה, בְּמִצְיוֹת רְצוֹנֶךְ, כְּמוֹ שֶׁכְתַבְּה מִבְּי כִבוֹדֶךְ כָּאָמוּר:

⁴ Ezekiel 3:12

⁵ Psalms 146:10

וּבְרָאֹשֻׁי חִדְשֵׁיכֶם תַּקְרִיבוּ עֹלָה לַיִי, פְּרִים בְּנֵי בָקְר שְׁנַיִם, וְאַיִל אָחָד, כְּבָשִׁים בְּנֵי שָׁנָה שִׁבְעָה, תְּמִימִם:°

וּמְנְחְתָם וְנִסְכֵּיהֶם כִּמְדָבָּר. שָׁלשָׁה עֶשְׂרֹנִים לַפָּר. וּשְׁנֵי עֶשְׂרֹנִים לְאָיִל וְעִשְּׂרוֹן לַכֶּבֶשׁ, וְיַיִן כְּנִסְכּוֹ. וְשָׂעִיר לְכַפֵּר, וּשְׁנֵי תְמִידִים לְאָיִל וְעִשְּׂרוֹן לַכֶּבֶשׁ, וְיַיִן כְּנִסְכּוֹ. וְשְׂעִיר לְכַפֵּר, וּשְׁנֵי תְמִידִים כְּאָיִל וְעִשְּׂרוֹן לַכֶּבֶשׁ, וְיַיִן כְּנִסְכּוֹ. וְשְׂעִיר לְכַפֵּר, וּשְׁנֵי תְמִידִים כְּהָלְכָתָם:

During the chazzan's repetition of the Amidah the congregation responds "אָמֵן" were indicated

אָל הַינוּ מָת הַחֹהֶשׁ הַזָּה, לְטוֹבָה לְטִוֹנוּ, חַהֵשׁ עָלֵינוּ אֶת הַחֹהֶשׁ הַזָּה, לְטוֹבָה וֹלְבְרָכָה (cong): אָמֵן), לְשִׁשׁוֹן וּלְשִׁמְּחָה (cong): אָמֵן), לְשִׁיִּים טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם (cong): אָמֵן), לְפַּרְנָסָה וּלְכַלְכָּלָה (cong): אָמֵן), לְפַרְנָסָה וּלְכַלְכָּלָה חַמְא וְלֹסְלִיחַת עָוֹן (cong): אָמֵן), כִּי בְעַמְּוְדְ יִשְׂרָתֵּל בְּחַרְתָּ מִכְּל הָאָמּוֹת, וְחָקֵי רָאשׁי חֲדָשִׁים לְהֶם כְּבְעְתְּה, יִיְ מְכַּרָת מִבְּל הָאָמּוֹת, וְחָקֵי רָאשׁי חֲדָשִׁים לְהֶם כְּבְעְתָּ. בְּרוּךְ אַתְּה יִיְ מְכַּהשׁ יִשְׂרָאֵל וְרָאשִׁי חֲדָשִׁים:

רָצֵה יִי אֶלֹהֵינוּ בְּעַמְּךּ יִשְּׂרָאֵל, וְלֹתְפִּלְּתָם שְׁעֵה, וְהָשֵׁב הָעֲבוֹדְה לִדְבִיר בֵּיתֶדְ, וְאִשֵּׁי יִשְּׁרָאֵל וּתְפִּלְתָם בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן, וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּדְ:

וְתָחֶזֶינָה עֵינִינוּ בְּשׁוּבְךּ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בָּרוּך אַתָּה יְיָ, הַמַּחְזִיר שְׁכִינָתוּ לְצִיּוֹן:

⁶ Numbers 28:11

Thanksgiving − מודים

Bow at "מוֹרִים" and straighten up at "יַ". During the Chazzan's repetition of the Amidah he says the full Modim at the right, however the congregation recites the Modim D'Rabbanan on the left in an undertone.

Modim D'Rabbanan

מודים אַנַחָנוּ לָדְ, שָׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבותֵינוּ, אֱלהֵי כָל ּהְרָלֶתֶךָּ, עַל בְּשָׂר, יוֹצְרֵנוּ, יוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, בְּרְכוֹת יִּי, יִּי, וְעַל וְהוֹדָאוֹת לְשִׁמְדְּ הַנְּרוֹל וְהַקְּרוֹשׁ, עַל בְּיָדֶךָ, וְעַל שִׁהְחִירִי תחינו וּתְקַיִּמֵנוּ, וְתָאֱסוֹף נְּלִיוֹתֵינוּ לְחַצְרוֹת קַרשַׁך, ונָשוּב אֵלֵיך לְשָׁמוֹר חָקֵיך, נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכֶל וְלַצְשׁוֹת רְצוֹנֶדְ, וּלְעָבְרְדְּ בְּלֵבְב עת, עֶרֶב וָבֹקֶר וְצָהְרָיִם, הַמּוֹב, שָׁלֵם, עַל שֶׁאָנוּ מוֹדִים לָךְ, בְּרוּךְ אֵל

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לְדְ, שָׁאַתָּה הוּא אֵלהֵינוּ וֵאלהֵי אָבוֹתִינוּ לְעוֹלֶם וָעֵד צוּר חַיֵּינוּ, מָגַן יִשְׁעֵנוּ, אַתָּה הוּא לְדוֹר וַדוֹר נובה לך וּנְסַפֵּר חַיֵּינוּ הַמִּסוּרִים נִשְׁמוֹתִינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ, וְעַל שֶׁבְכָל יוֹם עִנְּזנוּ, וְעַל כִּי לָא כָלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהַמְרַחֵם, הַהּוֹדָאוֹת:

בִּי לֹא תַמוּ חֲסָדֶיךָ, כִּי מֵעוֹלָם קוִינוּ לָךְ:

On Chanukah one adds the following:

הַנָּסִים וְעַל הַכָּּרְקָן וְעַל הַנְּבוּרוֹת וְעַל הַתְּשׁוּעוֹת וְעַל הַנִפְּלָאוֹת שֶׁעְשׁיתָ לַאֲבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בִּוְּמַן הַזֶּה:

On Chanukah add:

מַתִּתְיָהוּ בֶּן יוֹחָנָן כֹהֵן נְּדוֹל, חַשְׁמוֹנְאִי וּבְנְיוּ, ּ הָרְשָׁעָה, עַל עַמְּךּ יִשְׂרָאֵל, לְהַשְׁכִּיחָם

וּלְהַעֲבִירָם מֵחָמֵּי רְצוֹנֶךּ, וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךְ הָרַבִּים, עָמַדְתָּ לָהֶם בְּצֵת צָרָתָם. רַבְתָּ אֶת רִיבָם, דַּנְתָּ אֶת דִינָם, נְקַמְתְּ אֶת נִקְמָתְם, מְסַרְתָּ גְבּוֹרִים בְּיֵד חַלְשִׁים, וְרַבִּים בְּיֵד מְעַמִּים, וּטְמֵאִים בְּיֵד עוֹסְקֵי תּוֹרָתֶדְ. וּלְךְ מְשִׁיתְ שֵׁם בְּּדוֹל וְקְדוֹשׁ בְּעוֹלְמֶדְ, וּלְעַמְּדְ יִשְׂרָאֵל עֲשִׁיתָ תְּשׁוּעָה עְשִׂיתְ שֵׁם בָּדוֹל וְקְדוֹשׁ בְּעוֹלְמֶדְ, וֹלְעַמְּדְ יִשְׂרָאֵל עֲשִׂיתְ הְשׁוּעָה נְבִיר בִּיתֶדְ, וְהִדְלִיקוּ בִּרוֹת בְּחַצְרוֹת בִּרְשָׁרְ, וְהִדְלִיקוּ בֵּרוֹת בְּחַצְרוֹת בְּתַבְּיוֹךְ לְשִׁמְדְ הְבִּיוֹ הְנָבֶּה אֵלוּ, לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְדְ הַבְּיוֹרְ. וְמְבְּוֹל לְשִׁמְדְ הַבְּנִיךְ לְהַלֵּל לְשִׁמְדְ הַבְּיִבְיוֹת וּלְבָּבֹל לְשִׁמְדְ הַבְּנִיךְ וְבִּבְּיוֹת וְמִי חֲנָבָה אֵלוּ, לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְדְ הַבְּיוֹל:

If it is mistakenly omitted one need not repeat the Amidah. If one happens to remember before the blessing "ក្នុង ដាំងក្នុ", below, he should merely say it at that time.

וְעַל כֶּלָם יִתְבָּרֵך וְיִתְרוֹמֵם וְיִתְנַשֵּׂא שִׁמְךּ מַלְבֵּנוּ תִּמִיד לְעוֹלְם וָעֶר:

Bend at בְּרוּךְ, bow at הַהָּת, and straighten up at בְּיִ:

וְכָל הַחַיִּים יוֹדוּך פֶּלָה וִיהַלְלוּ שִׁמְךּ הַנְּדוֹל ֹלְעוֹלָם כִּי מוֹב, הָאֵל יְשׁוּעְתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה. הָאֵל הַמוֹב. בְּרוּךְ אַתְּה וְיָ, הַמוֹב שִׁמְךְּ יְשׁוּעְתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶלָה. הָאֵל הַמוֹב. בְּרוּךְ אַתְּה וְיָ, הַמוֹב שִׁמְךְּ וּלְּךְ נָאָה לְהוֹדוֹת:

ברכת קהנים – Priestly Blessing

On Public Fast Days only this blessing is added during the chazzan's repetition of the Amidah, the congregation responds אָמֵן where indicated:

אֶלהֵינוּ וֵאלֹהֵי אָבוֹתֵינוּ, בְּרְכֵנוּ בַבְּרָכָה הַמְשֻׁלֶּשֶׁת, בַּתּוֹרָה הַכְּתוּבָה עַל יְדֵי משֶׁה עַבְהֶּךְ, הָאֲמוּרָה מִפִּי אַהֲרֹן וּבָנְיו כֹּהְנִים עַם קְדוֹשֶׁךְ כָּאָמוּר:

יְבָרֶכְדְּ יִיְ וְיִשְׁמְרֶדְ אָמֵן יָאֵר יִיָ פְּנְיו אֵלֶידְ וִיחֻנֶּּדְ אָמֵן ישָׂא יָיָ פְּנָיו אֵלֶידְ וְיָשֵׂם לְדְּ שֶׁלוֹם ּ אָמֵן

Peace – שלום

שָּׁים שָׁלוֹם, טוֹבָה וּבְרָכָה, חַיִּים חֵן וָחֶסֶד וְרַחֲמִים, עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּךְ, בְּרְכֵנוּ אָבִינוּ כֻּלְנוּ כְּאָחָד בְּאוֹר פָּנֶיךְ נְתַתְּ לְנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד, וּצְדָקְה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשָׁלוֹם, וְטוֹ בְּעֵינֶיךְ לְבָרֵךְ אֶת כָּל עַמְּךְ יִשְׂרָאֵל בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמָך: בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמְבְרֵךְ אֶת עַמוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשְׁלוֹם:

יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִּי וְהֶגְיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךְּ יְיָ צוּרִי וְגוֹאֲלִי:⁸

אָלֹהַ, נְצוֹר לְשׁוֹנִי מֵרֶע וּשְּׂפָתֵי מִדַּבֵּר מִרְמָה וְלִמְקַלְלַי, נַפְשִׁי תִּדּוֹם, וְנַפְשִׁי כֶּעָפָּר לַכֹּל תִּהְיֶה, פְּתַח לִבִּי בְּתוֹרֶתֶדְ, וּבְמִצְוֹתֶידְ תִּרְדּוֹף נַפְשִׁי, וְכָל הַחוֹשְׁבִים עָלֵי רָעָה, מְהֵרָה הָפֵּר עֲצְתָם וְקַלְּקֵל מַחֲשֵׁבְתָּם. יִהְיוּ כְּמוֹץ לִפְנִי רוּחַ וּמֵלְאַדְ יְיָ דּוֹחֶה. לְמַעַן יִחְלְצוּן יְדִידִרְד, הוֹשִׁיעָה יְמִינְדְ וַעֲנֵנִי. שְׁמֵּה לְמַעַן שְׁמֶדְ, עֲשֵׂה לְמַעַן יְמִינֶדְ, עֲשֵׂה לְמַעַן קְרָשְׁתֶדְ. יִהְיוּ לְרָצוֹן אִמְרֵי פִּי וְהָנִין לְבִּי, לְפָנֵיךְ, יִיָ צוּרִי וְגוֹאֵלִי: יִּי

One should bow and in the bowed position take three steps back, showing reverence as though one is taking leave of a king.

⁷ Numbers 6:24-26

⁸ Psalms 19:15

⁹ Psalms 60:7, 108:7

¹⁰ Psalms 19:15

Standing in one place one must bow to the left when saying "בְּמְרוֹמְיו עשֶׁה שָׁלוֹם ישְלוֹם מחל , bow to the right when saying "וְעַל כָּל" and bow to the front when saying "וְעַל כָּל"

עשֶׁה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמִיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן:

יְהִי רָצוֹן מִלְפָנֶידְ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁיִבְנֶה בֵּית הַמִּקְדָשׁ בִּמְהַרָה בְיָמֵינוּ, וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶדְ:

The individual Amidah ends here. When praying with a minyan one should remain standing awaiting the chazzan's repition. One is required to remain standing until after the completion of the Kedushah. During the chazzan's repetition of the Amidah each time one hears the words בְּרוֹךְ שִׁמֹן one should respond "בְּרוֹךְ שִׁמֹן" and responding מְּמֵן after each blessing.

★ קריש שלם ★ The Full Kaddish

In the presence of a minyan the Chazzan recites the Full-Kaddish, as follows. In the following prayer the congregation responds with the phrases in parenthesis:

יִתְנַּדֵל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵה רַבָּא. (cong): אָמֵן) בְּעַלְמָא דִּי בְרָא כִּרְעוּתֵהּ וְיַמְלִידְ מַלְכוּתִה, וְיַצְמַח בָּרְקְנֵה וִיקְרֵב מְשִׁיחֵה. (cong): אָמֵן) בְּחַיֵּיכוֹן וּבְוֹמֵן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲנָלְא וּבִזְמַן קְרִיב. בְּחַיֵּיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲנָלְא וּבִזְמַן קְרִיב. וְאִמְרוּ אָמֵן:

(:דְבָּהָ יְהָא שְׁמֵּה רַבָּא מְבָרַדְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא, יִתְבָּרֵדְ:) אָמֵן. יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַדְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא, יִתְבָּרֵדְ:)

יְהֵא שְׁמֵה רַבָּא מְבָרַך לְעָלֵם וּלְעָלְמֵי עָלְמֵיָא, יִתְבָּרֵך, וְיִשְׁתַבַּח, וְיִשְׁתַבָּר, וְיִתְבַלָּל, שְׁמֵה וְיִתְבַּאָר, וְיִתְרוֹמֵם, וְיִתְנַשֵּׁא, וְיִתְהַדְּר, וְיִתְעַלֶּה, וְיִתְרוֹמֵם, וְיִתְנַשֵּׁא, וְיִתְהַדָּר, וְיִתְעַלֶּה, וְיִתְהַלָּל, שְׁמֵה וְיִתְרָמָא, וְשִׁירָתָא, וְשִׁירָתָא, וְשִׁירָתָא, וְשִׁירָתָא, וְשִׁירָתָא,

הָשְׁבְּחָתָא וְנָחֲמָתָא, דַאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן: (cong: אָמֵן) תִּתְקַבֵּל צְלוֹתְהוֹן וּבְעוּתְהוֹן דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, קֶּדְם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמַיָּא, וְאִמְרוּ אָמֵן:

יְהֵא שְׁלְמָה רבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים מוֹבִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן:

Take three steps back, standing in one place one must bow to the right when saying "שַלוֹם", bow forward when saying "הוֹא", bow to the left when saying "שַלוֹם עָלֵינוּ" and bow to the front when saying "שָלוֹם עָלֵינוּ"

עשֶׁה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיוֹ הוֹא יַנְצַשֶּׁה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן:

קוּה אֶל יְיָ, חֲזַק וְיַאֲמֵץ לָבֶּךּ וְקַוּה אֶל יְיָ:¹¹ אֵין קְדוֹשׁ כַּיִי, כִּי אֵין בִּלְתָּדְ, וְאֵין צוּר כֵּאלֹהֵינוּ:¹¹ כִּי מִי אֶלוֹהַ מִבַּלְעֲדֵי יְיָ; וּמִי צוּר זוּלָתִי אֱלֹהֵינוּ:¹¹

אָין כַּאלֹהֵינוּ, אֵין כַּאדוֹנֵינוּ, אֵין כְּמַלְכֵּנוּ, אֵין כְּמוֹשִׁיעֵנוּ: מִי כַּמוֹשִׁיעֵנוּ: נוֹדֶה לֵאלֹהֵינוּ, מִי כְּמִלְכֵנוּ, מִי כְּמוֹשִׁיעֵנוּ: נוֹדֶה לֵאלֹהֵינוּ, נוֹדֶה לְמוֹשִׁיעֵנוּ: נוֹדֶה לְמוֹשִׁיעֵנוּ: בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ, נוֹדֶה לְמוֹשִׁיעֵנוּ: בְּרוּךְ אֱלֹהֵינוּ, בְּרוּךְ מִלְכֵנוּ, בְּרוּךְ מוֹשִׁיעֵנוּ: אַתָּה הוּא אֱלֹהֵינוּ, אַתָּה הוּא מְלְכֵנוּ, אַתְּה הוּא מְלְבֵנוּ, אַתְּה הוּא מִלְכֵנוּ, אַתְּה הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ, אַתְּה הוּא מִלְכֵנוּ, אַתְּה הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ, אַתְּה הוּא מוֹשִׁיעֵנוּ. כִּי בָא מוֹעֵר: 14 תוֹשִׁיעֵנוּ: אַתָּה תָקוּם תְּרָחֵם צִיּוֹן כִּי עֵת לְחֶנְנָה, כִּי בָא מוֹעֵר: 14

¹¹ Psalms 27:14

^{12 1} Samuel 2:2

¹³ Psalms 18:32

¹⁴ Psalms 102:14

אַתָּה הוּא אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, שֶׁהִקְטִירוּ אֲבוֹתֵינוּ לְפָנֶיךּ אֶת קַטֹרֶת הַפַּמִים:

I am the original transcriber of this liturgy "Hallel and Musach Rosh Chodesh Nusach Ari" and translator/author of its accompanying instructional text. I am licensing the transcriptions within it under the Creative Commons Zero License, and the instructions with the Creative Commons By Attribution license. Attribution may be given as 'Contributors to the Open Siddur Project', with the transcriber/translators name Shmueli Gonzales included in the contributors list.

